



КОМИТЕТ ПО МЕСТНОМУ  
САМОУПРАВЛЕНИЮ,  
МЕЖНАЦИОНАЛЬНЫМ  
И МЕЖПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ  
ОТНОШЕНИЯМ  
ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ



## Добро пожаловать в Ленинградскую область!

**Leningrad viloyatiga xush kelibsiz!**

**Хуш омадед ба вилояти Ленинград!**

### ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ МИГРАНТОВ

MUHOJIRLAR UCHUN FOYDALI MASLHATLAR

МАЪЛУМОТИ МУФИД БАРОИ МУҲОЧИРОН

Если Вы гражданин страны, входящей в СНГ, и приехали в Ленинградскую область работать, Вам обязательно надо сделать несколько шагов:

Agar Siz MDHga kirgan mamlakat fuqarosi va ishlash uchun Leningrad viloyatiga kelgan bo'lsangiz, Sizga albatta bir necha qadam qo'yishga to'g'ri keladi:

Агар шумо шахрванди давлати аъзои ИДМ (СНГ) бошед ва барои кор кардан ба вилояти Ленинград омададед, бояд хатман чанд кадамро гузоред:

#### ШАГ 1

В течение 1 дня с момента въезда в РФ оформить полис добровольного медицинского страхования (ДМС)

#### 1 QADAM

RFGa kirish paytidan boshlab 1 kun davomida ixtiyoriy tibbiy sug'urta polisi (ДМС) ni rasmiylashtirish

#### ҚАДАМИ 1

Дар давоми 1 рӯзи даромадан ба ҳудуди ФР полиси суғуртаи ихтиёрии тиббӣ (ДМС) гиред.

#### ШАГ 2

В течение 7 рабочих дней встать на миграционный учет (зарегистрироваться) по тому адресу, где будете проживать

(граждане Таджикистана и Узбекистана – в течение 15 календарных дней, ЕАЭС – 30 календарных дней, Беларуси и Украины – 90 дней)

#### 2 QADAM

7 ish kuni davomida yashaydigan manzilingizga ko'ra muhojirlik qaydida turish (registratsiyadan o'tish)

(Tojikiston va O'zbekiston fuqarolari – 15 taqvim kunida, EOII – 30 taqvim kuni, Belarus va Ukraina – 90 kun)

#### ҚАДАМИ 2

Дар муддати 7 рӯзи корӣ дар суроғае, ки он чо истиқомат мекунед, дар ҳисоби муҳоҷират сабти ном (регистратсия) кунед

(шаҳрвандони Тоҷикистон ва Ўзбекистон – дар муддати 15 рӯзи тақвимӣ, ЕАЭС – 30 рӯзи тақвимӣ, Беларус ва Украина – 90 рӯз).

#### ШАГ 3

В течение 30 дней пройти дактилоскопическую регистрацию, фотографирование и медицинское освидетельствование

#### 3 QADAM

30 kun davomida daktiloskopik qayd, fotosuratga tushish va tibbiy ko'rikdan o'tish

#### ҚАДАМИ 3

Дар муддати 30 рӯз сабти изи ангушт (дактилоскопӣ), аксбардорӣ кунед ва аз муоинаи тиббӣ гузаред.

#### ШАГ 4

В течение 30 дней оформить патент на работу

(Гражданам стран-членов ЕАЭС (Армения, Беларусь, Казахстан, Киргизия) этот шаг делать не нужно!)

#### 4 QADAM

30 kun davomida ishlash uchun patentni rasmiylashtirish

(EOII a'zo-mamlakatlari (Armaniston, Belarus, Qozog'iston, Qirg'iziston) fuqarolariga bu qadamni o'yish shart emas!)

#### ҚАДАМИ 4

Дар муддати 30 рӯз патенти кор гиред.

(Барои шаҳрвандони давлатҳои аъзои ЕАЭС (Арманистон, Беларус, Қазоқистон, Қирғизистон) ин қадам зарур нест!)

#### ШАГ 5

В течение 90 дней найти работодателя и подписать с ним трудовой договор

#### 5 QADAM

90 kun davomida ish beruvchini topish va u bilan mehnat shartnomasini imzolash

#### ҚАДАМИ 5

Дар муддати 90 рӯз корфармо ёфта, бо ӯ шартномаи меҳнатӣ имзо кунед.

#### ШАГ 6

Не позднее 1-2 дней до истечения оплаченного срока действия патента оплатить авансовый платеж и сохранить чек

#### 6 QADAM

Patent amal qilishi to'langan muddati tugashiga 1-2 kun kechiktirishdan oldindan pul to'lash va chekni saqlab qo'yish

#### ҚАДАМИ 6

На дертар аз 1-2 рӯз то анҷоми муҳлати пардохти амали патент пешакӣ андозаи онро пардохт кунед ва чекашро нигоҳ доред.

#### ШАГ 7

Не позднее 7 дней после оплаты продлить миграционный учет на оплаченный срок патента на работу

#### 7 QADAM

To'lovdan so'ng 7 kun kechiktirishdan ishlash uchun patentga to'langan muddanga muhojirlik qaydini uzaytirish

#### ҚАДАМИ 7

На дертар аз 7 рӯзи баъди пардохт ҳисоби муҳоҷират (регистратсия)-ро ба муҳлати амали пардохтшудаи патенти кор дароз кунед.

Не обращайтесь к посредникам! Очень часто они оформляют поддельные документы, что может привести к получению Вами штрафа и запрета на въезд в РФ!

Vositachilarga murojaat etmang! Ular ko'pincha qalbaki hujjatlar rasmiylashtirishadi, bu Sizning jarima to'lashingizga va RFGa kirishingizga taqiq qo'yilishga olib borishi mumkin!

Ба миёнравҳо муроҷиат накунед! Бисёр вақт онҳо хуччатҳои қалбакӣ тайёр мекунад, ки оқибат шумо ҷарима мешавед ё вурудатон ба ФР манъ мешавад!

Вы можете обратиться за бесплатной консультацией и правовой помощью в государственные и общественные организации:



Управление по вопросам миграции ГУ МВД России по г. Санкт-Петербургу и Ленинградской области  
сайт: 78.mvd.ru/ms  
тел.: 8 (812) 573-30-02, 8 (812) 573-38-25



Паспортно-визовый сервис МВД России, филиал по Санкт-Петербургу и Ленинградской области  
сайт: spb.pvsmvd.ru  
e-mail: spb@pvsmvd.ru  
тел.: 8 (812) 703-68-78



Многофункциональный центр предоставления государственных и муниципальных услуг (МФЦ) Ленинградской области  
сайт: mfc47.ru e-mail: info@mfc47.ru  
тел.: 8 (800) 500-00-47



Информационно-консультационный центр Красного Креста (консультирование иностранных граждан и лиц без гражданства)  
сайт: spbredcross.org  
e-mail: rcc@spbredcross.org  
тел.: 8 (800) 333-00-16



migrantlenobl.ru – сайт для трудовых мигрантов и членов их семей «Добро пожаловать в Ленинградскую область!»



migrussia.ru – сайт с советами и полезными контактами по получению правовой помощи и адаптации в Ленинградской области и других регионах России



БФ «ПСФ-фонд» (бесплатная правовая помощь)  
сайт: psp-f.org, vk.com/pspfond  
тел.: 8 (953) 141-31-09, 8 (812) 337-57-85